Hida
Nord de GIFU

Shinhotaka (ville de Takayama)

Station thermale d'Okuhida (ville de Takayama)

Bougies japonaises de Hida Furukawa (ville de Hida)

Ancien quartier de Hida Takayama (ville de Takayama)

Sculptures *ichi ittobori*

Sarubobo

Cascades d'Osaka (ville de Gero)

Station thermale Gero Onsen (ville de Gero)

Ville relais Magome-juku (ville de Nakatsugawa)

Céramique de Mino

Histoire

Hida Takayama : quartier ancien (ville de Takayama)

Cuisine

Bœuf de Hida

Onsen (bain thermal)

Village des stations thermales d'Okuhida (ville de Takayama)

Nature

Cascades d'Osaka (ville de Gero)

Festivals

Festival de Takayama (ville de Takayama)

Suggestions de parcours

Située au centre du Japon, la préfecture de Gifu se trouve à mi-parcours entre Tokyo et Osaka et dispose d'un large réseau ferroviaire et routier. Sa proximité avec plusieurs autres préfectures la rend aisément accessible depuis les autres sites touristiques ainsi que depuis Tokyo, Kyoto ou Osaka.

H··· Nuit sur place

Tour A — 5 nuits 6 jours

Le centre du Japon : un tour complet de la région de Chubu

Aéroport international de Chubu · Tajimi (initiation à la poterie) · Magome-juku · Station thermale de Gero Onsen (H) · Hida Takayama : marché du matin et rues anciennes · Téléphérique de Shinhotaka

Station thermale d'Okuhida Takayama Onsen (H) · Trésor national : château de Matsumoto · Kamikochi · Hida Takayama (H) · Patrimoine mondial : Shirakawa-go · Route Alpine Tateyama-Kurobe

Station thermale d'Unazuki Onsen (H) · Kanazawa : jardin Kenroku-en · Gujo Hachiman : initiation à la fabrication d'aliments factices · Nagoya (H) · Nagoya : shopping · Aéroport international de Chubu

Tour B — 5 nuits 6 jours

Promenade sur le mont Fuji et découverte de Shirakawa-go (patrimoine mondial)

Aéroport de Narita · Tokyo (Palais impérial, Asakusa) · Tokyo (H) · Mont Fuji (5e station) · Lac Kawaguchi (H) · Trésor national : château de Matsumoto · Téléphérique de Shinhotaka · Station thermale d'Okuhida Onsen (H)

Patrimoine mondial : Shirakawa-go · Hida Takayama : rues anciennes (H)

Takayama : marché du matin · Kanazawa : jardin Kenroku-en · Kyoto (temples du Pavillon d'or et Ryoan-ji) (H) · Osaka : shopping · Aéroport du Kansai

Tour C — 6 nuits 7 jours

Stations thermales et culture traditionnelle du Japon

Aéroport de Narita · Tokyo (Palais impérial, Asakusa) · Tokyo (H) · Kamakura · Hakone (H) · Nagoya · Station thermale de Nagaragawa Onsen (soirée : pêche au cormoran) (H)

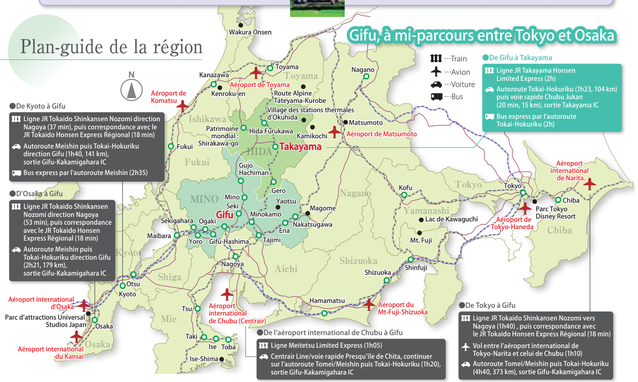
Musée du sabre de Seki (forge de katana) · Mino : initiation à la fabrication de papier japonais *washi* · Gujo Hachiman : initiation à la fabrication d'aliments factices · Station thermale de Gero Onsen (H)

Hida Takayama : marché du matin et rues anciennes (H) · Patrimoine mondial : Shirakawa-go

Kyoto (temples du Pavillon d'or et Ryoan-ji) (H) · Osaka : shopping · Aéroport du Kansai

Plan-guide de la région

Gifu, à mi-parcours entre Tokyo et Osaka



●De Kyoto à Gifu

Ligne JR Tokaido Shinkansen Nozomi direction Nagoya (37 min), puis correspondance avec le JR Tokaido Honsen Express Régional (18 min)

Autoroute Meishin puis Tokai-Hokuriku direction Gifu (1h40, 141 km), sortie Gifu-Kakamigahara IC

Bus express par l'autoroute Meishin (2h35)

●D'Osaka à Gifu

Ligne JR Tokaido Shinkansen Nozomi direction Nagoya (53 min), puis correspondance avec le JR Tokaido Honsen Express Régional (18 min)

Autoroute Meishin puis Tokai-Hokuriku direction Gifu (2h2l, 179 km), sortie Gifu-Kakamigahara IC

●De Gifu à Takayama

Ligne JR Takayama Honsen Limited Express (2h)

Autoroute Tokai-Hokuriku (1h23, 104 km) puis voie rapide Chubu Jukan (20 min, 15 km), sortie Takayama IC

Bus express par l'autoroute Tokai-Hokuriku (2h)

●De l'aéroport international de Chubu à Gifu

Ligne Meitetsu Limited Express (1h05)

Centrair Line/voie rapide Presqu'île de Chita, continuer sur l'autoroute Tomei/Meishin puis Tokai-Hokuriku (1h20), sortie Gifu-Kakamigahara IC

●De Tokyo à Gifu

Ligne JR Tokaido Shinkansen Nozomi vers Nagoya (1h40) , puis correspondance avec le JR Tokaido Honsen Express Régional (18 min)

Vol entre l'aéroport international de Tokyo-Narita et celui de Chubu (1h10)

Autoroute Tomei/Meishin puis Tokai-Hokuriku (4h40, 373 km), sortie Gifu-Kakamigahara IC

Pour plus d'informations

●Fédération du tourisme de la préfecture de Gifu
Shinkutanku-chosha, 14F, 5-14-12 Yabutaminami, Gifu-shi, Gifu 500-8384 Japan
Tél. 058-275-1480 (de 9h à 17h)
Fermeture : week-ends, jours fériés, congés du nouvel an

●Bureau du tourisme et des affaires internationales, Préfecture de Gifu
2-1-1 Yabuta-minami, Gifu-shi, Gifu 500-8570 Japan Tél. +81-(0)-58-272-1111 (de 8h30 à 17h15),
E-mail : c11336@pref.gifu.lg.jp Fermeture : week-ends et jours fériés, congés du nouvel an

※Pour appeler depuis l'international saisissez d'abord le code pour obtenir l'accès à l'international (00 pour la France) suivi de 81 (code pour le Japon) puis du numéro souhaité sans oublier d'exclure le 0 initial.

GIFU
Le centre du Japon

Préfecture de Gifu

Site officiel du tourisme à Gifu (anglais) : http://travel.kankou-gifu.jp/fr/
Blog (anglais) : http://gogifu.wordpress.com/
Page Facebook de « Go Gifu » : https://www.facebook.com/Go-Gifu-165137586854382/
Guide complet du tourisme à Gifu (anglais) : https://gogifu.wordpress.com/gifu-the-complete-travel-guide-e-book/

Japan, Endless Discovery

Bienvenue à Gifu
Le centre du Japon

Gifu renferme toute l'âme du Japon.

Une culture qui cohabite avec une nature majestueuse et des eaux limpides.
Des festivals transmettant des techniques et des traditions ancestrales au rythme des saisons.
Des rues pleines de charme qui retiennent l'atmosphère du passé.
C'est l'âme du Japon que vous rencontrerez à Gifu.

Traditions

Ukai, pêche au cormoran sur la rivière Nagara (ville de Gifu)

Patrimoine mondial

Shirakawa-go (village de Shirakawa)

Patrimoine mondial : Shirakawa-go (village de Shirakawa)

Station de ski d'Okumino (ville de Gujo)

Gujo Odori (ville de Gujo)

Quartier ancien orné d'*udatsu* (ville de Mino)

Coutellerie de Seki (ville de Seki)

Ukai, pêche au cormoran (ville de Gifu)

Gobelets en bois *masu* (ville de Ogaki)

Mino
Sud de GIFU

Artisanat

Teintures de Gujo et rinçage à froid de bannières en forme de carpe (ville de Gujo)

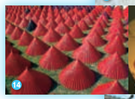
Mino 美濃
Sud de GIFU

① Washi (papier japonais) de Mino — Artisanat

La tradition du papier *washi* existe depuis 1300 ans à Mino. Reconnu pour sa beauté, il est aussi fin et solide que du tissu. Le *washi* est utilisé en artisanat notamment pour les ombrelles et les lanternes traditionnelles de Gifu.

② Musée du sabre de Seki — Artisanat

La ville de Seki est réputée pour la fabrication de lames depuis environ 700 ans. Ses sabres japonais (*katana*), mais aussi ses couteaux de cuisine, ciseaux, coupe-ongles et autres produits, tous de grande qualité, sont également célèbres à l'étranger. Le Musée du sabre de Seki permet également de découvrir le processus de fabrication des *katana*.



③ Ville de Mino (maisons anciennes avec *udatsu*) — Histoire

Quelques rues de Mino sont restées inchangées depuis l'époque d'Edo (1603–1868) et conservent leurs maisons aux toits décorés d'*udatsu*, un mur de séparation contre le feu. En octobre, une exposition de lanternes artistiques en papier *washi* en provenance de tout le Japon vient baigner le quartier d'une douce lumière, créant une ambiance fantastique. (Ville de Mino ★)

④ Mont Kinka et château de Gifu — Histoire

Haut de 329 m, le mont Kinka se dresse au cœur de la ville de Gifu. A son sommet s'élève le majestueux château de Gifu tandis que la rivière Nagara coule à ses pieds. Le haut du château offre un panorama magnifique. On peut s'y rendre à pied ou par téléphérique.

⑤ Ukai sur la rivière Nagara : la pêche au cormoran — Traditions

La pêche traditionnelle au cormoran (*ukai*) se pratique depuis 1300 ans. Eclairées de leurs torches, les six barques alignées sur la rivière Nagara, avec leurs pêcheurs maniant chacun 10 à 12 cormorans, constituent un spectacle à couper le souffle. (Ville de Gifu ★)

⑥ Gujo Odori (festival de danses traditionnelles) — Traditions

Gujo Odori est l'un des trois grands festivals de danses traditionnelles du Japon, auquel tout le monde est libre de participer. Du 13 au 16 août, le *tetsugi-odori* réunit des dizaines de milliers de visiteurs qui dansent tout au long de la nuit.

⑦ Parc Jindo-no-Oka et Mémorial de Chiune Sugihara — Histoire

"Chiune Sugihara (1900-1986) était un diplomate japonais qui a sauvé la vie de milliers de réfugiés juifs en leur délivrant des visas de transit au Japon au cours de la Seconde Guerre mondiale. Ces actions lui ont valu beaucoup d'éloges et de reconnaissance de la part du monde entier.

Le parc de la Colline de l'Humanité et le Musée commémoratif Chiune Sugihara ont été construits à Yaotsu pour lui rendre hommage et transmettre sa mémoire aux générations futures."

⑧ Laque Hida Shunkei — Artisanat

Cette laque fait ressortir toute la beauté naturelle des veines du bois. Sa simplicité et sa transparence en font un art sans pareil.

⑨ Takayama Jinya ★★ — Histoire

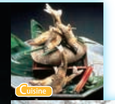
Le lieu servit de bureau gouvernemental au cours de l'époque Edo (1603-1868). Il est le seul bâtiment de l'époque construit pour cet usage subsistant encore au Japon.

⑩ Shirakawa-go ★★★ — Patrimoine mondial

110 maisons traditionnelles aux toits de chaume *gassho* (lit. paumes de main jointes) sont rassemblées dans ce tranquille village de montagne. Shirakawa-go est inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

⑪ Plats à base de truite *oyu* — Cuisine

L'*oyu* (sorte de truite) des eaux claires de la préfecture de Gifu constitue la base de nombreux plats de poissons. La façon la plus appréciée de le déguster est grillé au sel, ce qui lui permet d'exhaler toute sa saveur et son parfum particulier.



⑫ La terre d'écriture de Oku no hosomichi — Histoire

Oku no hosomichi (en français, L'Etroit Chemin du fond) est l'œuvre maîtresse du poète Matsuo Bashō, écrite à Ogaki après un périple de 2400 km. La navigation sur la rivière Suimon faisait alors d'Ogaki une ville prospère, dont on peut encore apprécier le charme du passé et la qualité de l'eau.

⑬ Festival Ogaki — Festivals

Le festival Ogaki, qui a lieu chaque année en mai, a plus de 360 ans d'histoire et est inscrit au Patrimoine culturel folklorique immatériel du Japon. Lors de l'événement, 13 chars décorés parcourent l'ancienne ville féodale d'Ogaki, créant une atmosphère belle et unique qui peut être appréciée par tous. Ce festival a été désigné comme Patrimoine culturel immatériel par l'UNESCO en 2016.

⑭ Ancien site de la bataille de Sekigahara — Histoire

Sekigahara était le lieu de la plus grande bataille de samouraïs de l'histoire du Japon. La bataille de Sekigahara y vu environ 160 000 samouraïs s'affronter pour le contrôle du domaine. Le site du champ de bataille d'aujourd'hui a une apparence bien différente de celle qu'il avait en cette fatidique journée de 1600, offrant désormais une magnifique vue sur la paisible campagne japonaise. Des drapeaux et des monuments en pierre sont là pour indiquer où se trouvaient les campements militaires des armées de l'Est et de l'Ouest. On y trouve également un musée offrant des informations plus approfondies sur la bataille et les généraux bushō y ayant participé.

⑮ Rivière Seto et anciens entrepôts aux murs blancs de Hida Furukawa — Histoire

Des rues pleines de charme grâce à l'alignement des anciens entrepôts aux murs blancs le long de la rivière Seto, dans laquelle grouillent des bancs de carpes colorées.

⑯ Bœuf de Hida — Cuisine

La fierté de la préfecture de Gifu. Tendre, et fondant sous la langue, cette viande se déguste en steak, en sushi, en nabe (plat mijoté), ou encore en *sukiyaki* (fondue japonaise au bœuf et aux légumes).

⑰ Shirakawa-go (maisons de style gassho-zukuri) — Patrimoine mondial

L'*irori* est le foyer creusé dans le sol des demeures japonaises traditionnelles. Il est possible de loger dans l'une de chaume pentu.

Hida 飛騨
Nord de GIFU

⑱ Musée d'art de Hida Takayama ★★★ — Expériences

Ce musée des arts décoratifs expose principalement des verreries Art nouveau - Art Déco et des meubles du 19e s. Le musée offre une très belle vue sur les Alpes Japonaises du Nord ainsi que sur le jardin.

⑲ Cascades d'Osaka — Nature

Au pied du mont Ontake se trouve un site de chutes d'eau très réputé au Japon pour ses 200 cascades de tailles diverses. Sur le chemin d'exploration des cascades, il est possible de se baigner dans de nombreux bassins naturels aux eaux riches en ions négatifs.

⑳ Takayama Matsuri (Festival) — Festivals

Un des trois festivals les plus spectaculaires du Japon. Il a lieu chaque année en avril et en octobre. Vous pourrez observer de près les chars de luxe qui comportent des chefs-d'œuvre aussi bien d'arts traditionnels que folkloriques. Ce festival a été désigné Patrimoine culturel immatériel par l'UNESCO en 2016.
(Ville de Takayama ★★★)

㉑ Festival de Furukawa — Festivals

Un des trois plus grands *hadaka matsuri* (festival nu) du Japon. La mise en scène : si hommes à demi-nus luttant pour s'approcher le plus près possible du *saoshi-daiko* (tambour du réveil) contraste avec le calme et la solennité qui se dégagent des chars (*yatai*). Ce festival a été désigné Patrimoine culturel immatériel par l'UNESCO en 2016.

㉒ Gero Onsen (sources thermales) — Onsen (bain thermal)

Les sources thermales de Gero Onsen font partie des trois plus célèbres sources thermales du Japon. Elles sont réputée pour leurs eaux naturelles qui, dit-on, rendent la peau "aussi douce que celle d'une reine de beauté". Dans le lit de la rivière se trouve Funsen-ike, une source d'eau chaude naturelle libre d'accès.

㉓ Téléphérique de Shinhotaka — Nature

Ce téléphérique peut s'enorgueillir d'être le plus grand d'Asie. L'observatoire situé à 2156 m d'altitude offre une vue panoramique sur les Alpes Japonaises du Nord, dont le charme change au fil des saisons.
(Vue de l'observatoire ★★)

㉔ Station Thermale Okuhida Onsen — Onsen (bain thermal)

Grâce à l'abondance de ses sources naturelles d'eau chaude, Okuhida est la région du Japon qui compte le plus de bains en extérieur. Ses *onsen* sont l'endroit idéal pour se relaxer et profiter des quatre saisons en pleine nature.
(Shinhotaka Onsen ★★)

㉕ Magome-juku (Nakasendo) ★ — Histoire

Ce relais de poste fut construit à l'époque prospère d'Edo (1603-1868), sur les pentes du chemin *Nakasendo* qui reliait alors Edo (Tokyo) et Kyoto à travers les montagnes. Le chemin pavé conserve encore toute l'atmosphère de cette époque avec ses maisons traditionnelles aux façades de bois, ses maisons de thé et ses boutiques d'artisanat.

㉖ Céramique de Mino — Expériences

La région de Mino a une tradition céramique de 400 ans et produit plus de 60% de la vaisselle japonaise du pays, dans des villes comme Tajimi, Toki ou Mizunami. On y trouve de nombreux ateliers où s'initier à la poterie, des galeries d'art ainsi que des expositions.

㉗ Kobei Gama ★★ — Artisanat

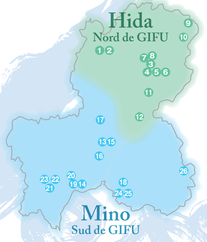
Avec ses 200 ans d'histoire, il s'agit d'un centre majeur de céramique traditionnelle. Il est possible de visiter le musée installé dans une ancienne demeure, d'acheter des pièces de céramique ou même de s'initier à l'art de la poterie.

㉘ Kurikinton (confiserie à la châtaigne) — Cuisine

Entourées de montagnes, les villes de Nakatsugawa et Ena sont connues pour la production de châtaignes (*kuri*). Le *kurikinton* est une confiserie japonaise confectionnée en automne, exclusivement à base de châtaignes, de sucre et d'eau.

GIFU sites touristiques

Découvrez les divers charmes de Gifu.

Située au centre du Japon, la préfecture de Gifu est facilement accessible de tous les points du pays. Confluent culturel de l'est et de l'ouest, la région bénéficie d'une grande diversité géographique et d'une nature très riche. Son héritage culturel et son histoire uniques offrent un condensé des charmes du Japon.

Guide Vert Michelin Japon
Signification des symboles attribués :
★★★ Vaut le voyage ★★ Mérite un détour ★ Intéressant